



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS Á:

**Agence Parcs Canada**  
**635, 8<sup>e</sup> Avenue S.-O., bureau 1300**  
**Calgary (Alberta) T2P3M3**  
**Télécopieur : 403-292-4475**

INVITATION TO TENDER

APPEL D'OFFRES

AMENDMENT / MODIFICATION

002

**Tender To: Parks Canada Agency**  
 We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Soumission aux: l'Agence Parcs Canada**  
 Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaries

Issuing Office - Bureau de distribution

**Agence Parcs Canada**  
**Bureau 1300**  
**635, 8<sup>e</sup> Avenue S.-O.**  
**Calgary (Alberta) T2P3M3**

<b>Title-Sujet</b> Asphaltage de la Transcanadienne - Parc national Banff		
<b>Solicitation No. - No. de l'invitation</b> 5P420-15-5185/A		<b>Date:</b> 26 août 2015
<b>GETS Reference No. - No de référence de SEAG</b> PW-15-00696018		<b>Amendment No. - N° de la modif.</b> 002
<b>Solicitation Closes:</b>		
<b>at - á</b> 14 h	<b>on - le</b> 27 août 2015	<b>Time Zone - Fuseau horaire</b> MDT - HAR
<b>F.O.B. - F.A.B.</b>		
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/>	<b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	<b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>
<b>Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à :</b> Nathaniel Pahl		
<b>Telephone No. - No de téléphone</b> (403) 292-4572		<b>Fax No. - No de FAX:</b> (403) 292-4475
<b>Destination of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destinations des biens, services et construction:</b>		
See Herein - Voir ici		

**TO BE COMPLETED BY THE BIDDER (type or print)**

<b>Vendor/Firm Name</b>	
<b>Address - Adresse</b>	
<b>Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm</b> <b>Nom de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur</b>	
<b>Title - Titre</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone:</b> _____	
<b>Facsimile No. - N° de télécopieur:</b> _____	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## **Modification 002**

La présente modification vise à répondre aux questions des soumissionnaires potentiels.

- Q4.** Si une couche de nivellement est nécessaire, confirmez que cette tâche fera partie des coûts principaux.
- R4.** Veuillez vous référer à la section 32.12.16, dispositions 1.2.3 et 1.3.1.
- Q5.** Veuillez confirmer que la limite ouest de l'asphaltage se termine avant l'intersection, et qu'il n'y a aucune bretelle ou intersection à asphalter.
- R5.** La limite ouest du projet se trouve immédiatement à l'est des bretelles de Castle Mountain (bretelles de la Transcanadienne et de la route 93S). Les présents travaux n'incluent pas les bretelles de Castle Mountain.
- Q6.** Veuillez confirmer qu'après l'enlèvement des barrières adjacentes à l'eau, des poteaux lumineux représentent la seule exigence en matière de protection temporaire.
- R6.** Veuillez vous référer à la section 01.35.31, disposition 1.7.1.

**Toutes les autres modalités demeurent inchangées.**